

Índice AI: NWS 11/05/93/s  
Distr: SC/PO

-----  
Amnistía Internacional  
Secretariado Internacional  
1 Easton Street  
Londres WC1X 8DJ  
Reino Unido

A:Encargados de Prensa

DE:Prensa y publicaciones

FECHA:22 de enero de 1993

### **SERVICIO DE ACTUALIZACIÓN SEMANAL 05/93**

Este servicio de actualización semanal contiene un punto externo para respuesta sobre Venezuela y un punto interno sobre Jamaica.

#### INICIATIVAS DE PRENSA

#### COMUNICADOS DE PRENSA

\*\* Racismo y malos tratos en Europa - 3 de febrero(Nueva Información)

Rogamos tengan en cuenta que hay una corrección al comunicado de prensa que ha sido enviado en el Correo Semanal esta semana que fue enviado a los Encargados de Prensa por correo electrónico/télex/fax la semana pasada. El comunicado de prensa corregido se ha enviado hoy a los Encargados de Prensa por fax/correo electrónico/télex. Acompañará al Enfoque del Boletín Informativo y a la acción de campaña sobre malos tratos de carácter racista en Europa, que ya ha sido enviada. El Equipo de Campañas está produciendo material extra de campaña, que llegará pronto a las Secciones.

Australia - 13:01 horas GMT del 10 de febrero\*(Nueva Información)

Rogamos tengan en cuenta que se ha confirmado la fecha y hora de publicación del documento sobre las muertes y los malos tratos de aborígenes bajo custodia; será el miércoles 10 de febrero a las 13:01 horas GMT.

**Japón** - 10 de marzo

Documento y comunicado de prensa sobre cuestiones de refugiados en Japón. Anticipamos un elevado interés de los medios de comunicación respecto a este comunicado de prensa.

## COMUNICADOS DE PRENSA ESPECÍFICOS Y LIMITADOS

**Chad** - 29 de enero

Está previsto que se envíe una carta abierta que coincidirá con la Conferencia Nacional de Chad. El SI la enviará a los medios de comunicación especializados, y su fecha de publicación será el 29 de enero.

**\*Sri Lanka - 12 de febrero\*(Nueva Información)**

Rogamos tengan en cuenta que se ha confirmado la fecha de publicación del punto del Servicio de Actualización Semanal y del documento sobre la aplicación por el gobierno de Sri Lanka de las recomendaciones de Amnistía Internacional. Será el 12 de febrero. La Oficina de Prensa del SI tiene previsto enviarlo a algunos medios de comunicación seleccionados.

Novedades audiovisuales

La traducción al francés del vídeo sobre Los Médicos y la Tortura se puede pedir ya a John Darcy (Servicio de Información y Documentación), del SI.

2. AMR 53/WU 01/93 EXTERNO PARA RESPUESTA  
22 de enero de 1993

INTERNO

Rogamos tengan en cuenta que el siguiente texto sólo debe usarse para responder a las preguntas de los medios de comunicación, y que la información que contiene no debe darse a la prensa antes de tiempo.

EXTERNO

VENEZUELA: VISITA A VENEZUELA DE UNA DELEGACIÓN DE AMNISTÍA INTERNACIONAL

Dos miembros del Departamento de Investigación de América de Amnistía Internacional visitarán Venezuela del 23 de enero al 4 de febrero de 1993. Los delegados reunirán información de primera mano sobre presuntas ejecuciones extrajudiciales y torturas tras el intento de golpe de Estado del 27 de noviembre de 1992, así como sobre otras violaciones de derechos humanos de las que se han recibido informes desde que se realizó la última visita a Venezuela, en mayo de 1992. Los delegados participarán también en un seminario sobre cómo reunir información, organizado por organizaciones locales de derechos humanos.

3. AMR 38/WU 01/93 INTERNO  
22 de enero de 1993

### JAMAICA: ACTUALIZACIÓN SOBRE MEDIDAS PARA REANUDAR LOS AHORCAMIENTOS

Este texto es una actualización del documento externo: Jamaica - Medidas encaminadas a la reanudación de los ahorcamientos: Preocupaciones de Amnistía Internacional (Índice AI: AMR 38/01/93/s), enviado a todas las Secciones en el último Servicio de Actualización Semanal. Algunas Secciones ya han recibido el texto de este documento, con acciones recomendadas específicas para ser emprendidas de inmediato. Puede que en el futuro otras Secciones tengan que emprender nuevas acciones, por lo que deben conservar el documento como información general importante. Rogamos hagan llegar este punto a los Coordinadores de Campaña.

La Corte de Apelaciones de Jamaica empezará a ver las apelaciones contra las reclasificaciones de asesinatos punibles con la pena capital a partir de mediados de febrero, y no esta semana, como se anunció originalmente. Este retraso se debe al menos en parte a las presiones ejercidas sobre las autoridades por los abogados, a los que no se les ha dado el tiempo suficiente para preparar la defensa. No se emitirán órdenes de ejecución antes de este periodo. (Las autoridades han aceptado ahora que cuenten con asistencia letrada los presos que desean una revisión de su clasificación, aunque el nivel de la asistencia letrada en Jamaica es muy bajo.)

Sabemos ahora que, en lo que va de mes, se han reclasificado los delitos de otros 35 presos condenados a muerte. Los delitos de 23 de ellos fueron reclasificados como "asesinato punible con la pena capital" y 12 como "asesinato no punible con la pena capital". Por tanto, desde octubre de 1992 hasta la fecha, se han reclasificado al menos 108 de los delitos cometidos por presos condenados a muerte como "delitos punibles con la pena capital" y se han conmutado las sentencias de muerte impuestas a 59 de ellos, en virtud de la nueva ley.

Amnistía Internacional no conoce el número exacto de presos condenados a muerte en la actualidad, debido a que se han aprobado nuevas sentencias de muerte y a que el incompleto proceso de reclasificación aún no ha concluido. No obstante, al primer párrafo del documento externo citado anteriormente debe añadirse la frase "More than 270 prisoners were under sentence of death when the new law came into effect". ("Había más de 270 presos condenados a muerte cuando la nueva ley entró en vigor") [es decir, en octubre de 1992].